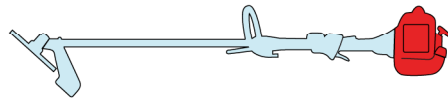


BC

35

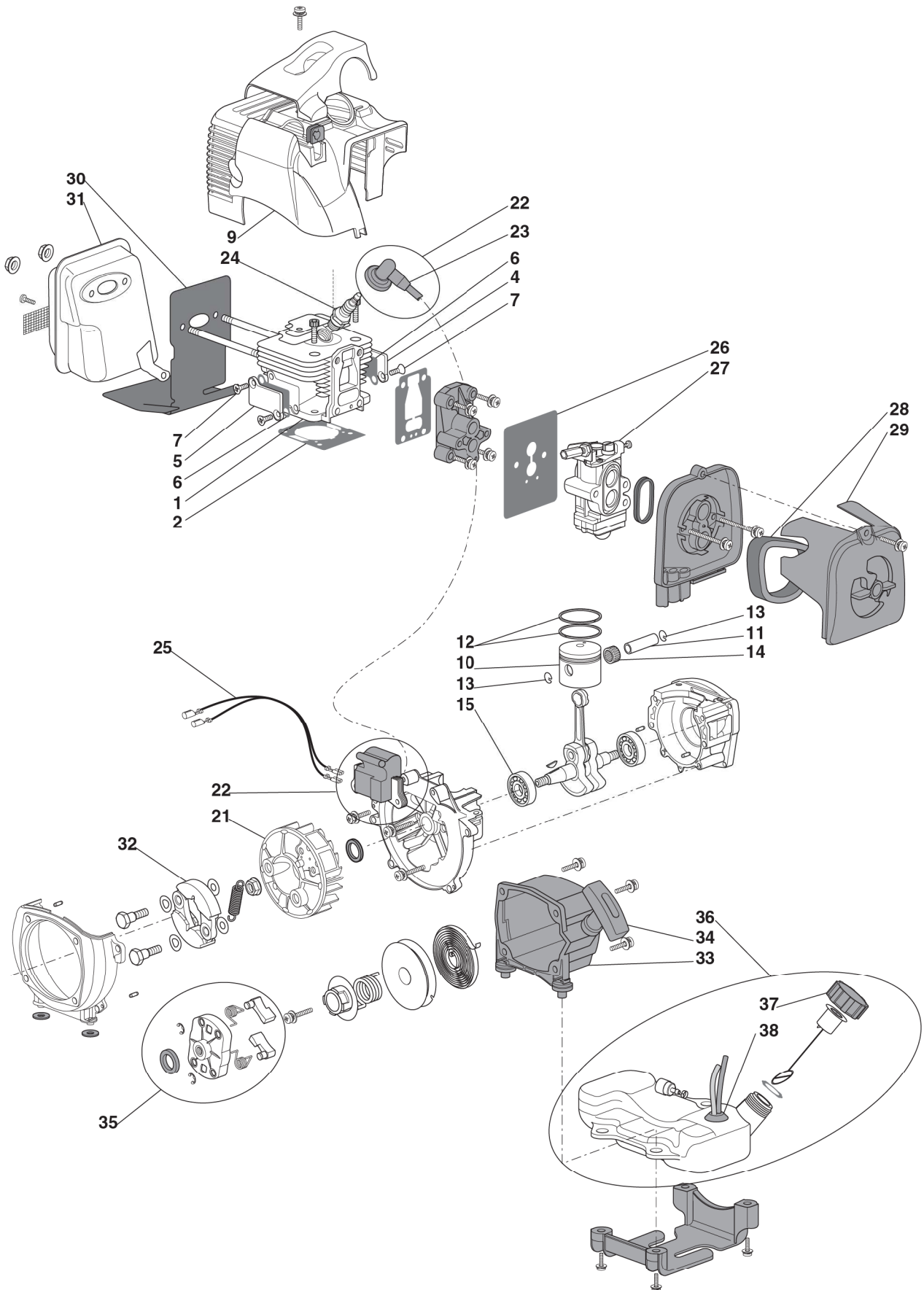
35 D



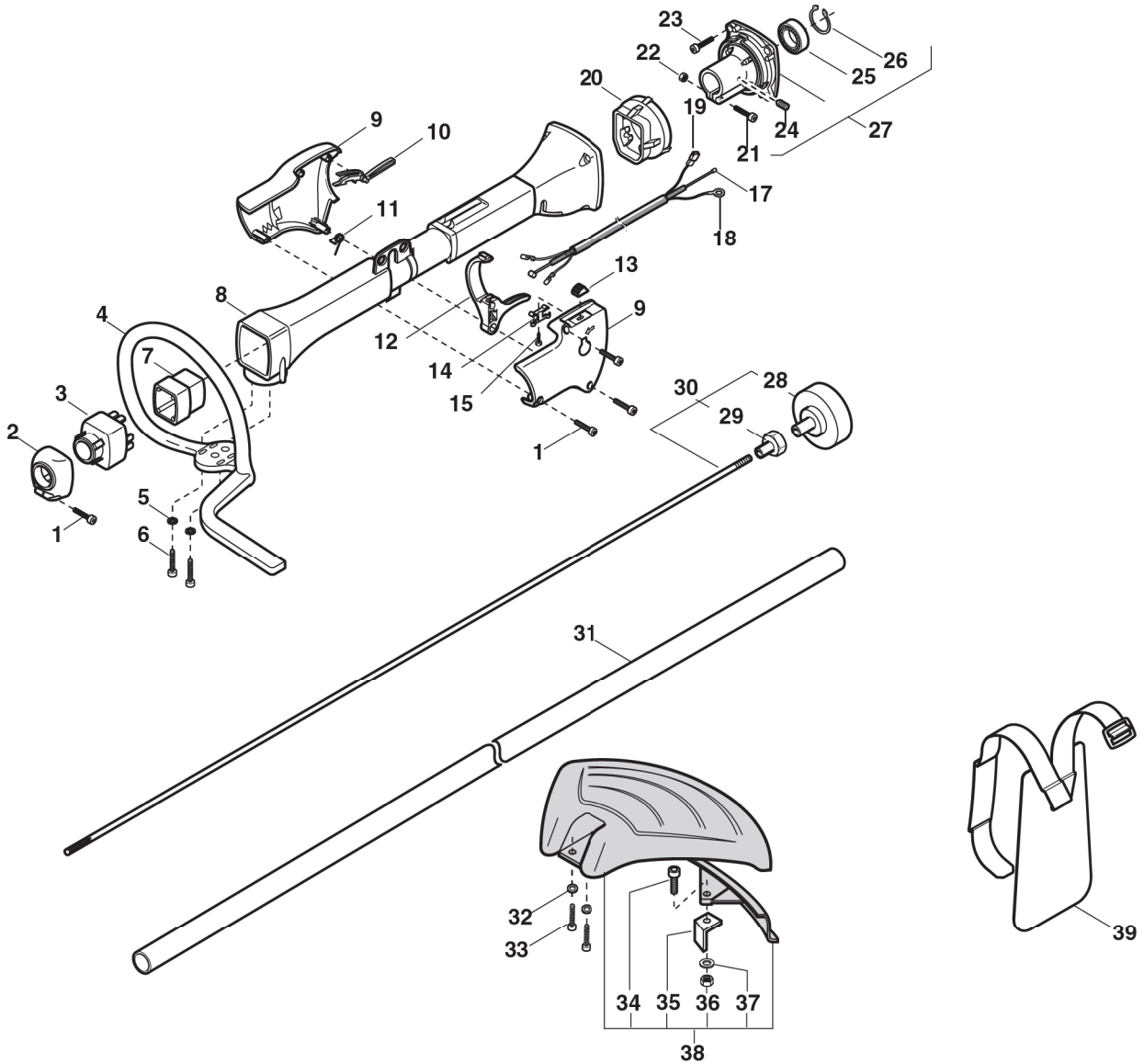
2009

DC012.0

1 / 2



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	123071011/0	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	
2	123280031/0	1	GUARNIZIONE CILINDRO	CYLINDER GASKET	JOINT CYLINDRE	ZYLINDERDICHTUNG	
4	123109539/0	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
5	123109540/0	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
6	123280032/0	2	GUARNIZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	
7	123878054/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	123106023/0	1	CUFFIA COPRICILINDRO GIALLA	YELLOW CYLINDER COVER	COUVERCLE CYLINDRE JAUNE	MOTORABDECKUNG GELB	
-	123106024/0	1	CUFFIA COPRICILINDRO ROSSO	RED CYLINDER COVER	COUVERCLE CYLINDRE ROUGE	MOTORABDECKUNG ROT	
10	123590005/0	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	
11	123760002/0	1	SPINOTTO PISTONE	PISTON PIN	POINTEAU PISTON	KOLBENBOLZEN	
12	123204006/0	2	FASCIA ELASTICA	PISTON RING	COLLIER ÉLASTIQUE	KOLBENRING	
13	123202003/0	2	FERMO SPINOTTO	WASHER, PISTON PIN	CIRCLIP POINTEAU	ANSCHLAG ZAPFEN	
14	123235004/0	1	GABBIA A RULLI	NEEDLE BEARING	CAGE À ROULEMENTS	WALZENKÄFIG	
15	123120005/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
21	123880006/0	1	VOLANO MAGNETE	FLYWHEEL	VOLANT AIMANT	SCHWUNGRAD MAGNET	
22	123044009/0	1	BOBINA ELETTRONICA	ELECTRONIC COIL	BOBINE ÉLECTRONIQUE	ELEKTRONIKSPULE	
23	123053002/0	1	CAPPUCCIO CANDELA	SPARK PLUG COVER	CAPUCHON BOUGIE	ZÜNDKERZENKAPPE	
24	23051000/0	1	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	
25	183065022/0	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
26	123280033/0	1	GUARNIZ.COLLETTORRE- CARB	INTAKE-CARB GASKET	JOINT COLLECT.-CARB.	DICHT. KOLLEKTOR-VERG.	
27	123054023/0	1	CARBURATORE	CARBURETTOR	CARBURATEUR	VERGASER	
28	123220009/0	1	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE À AIR	LUFTFILTER	
29	183090005/0	1	COPRIFILTRO ARIA	FILTER COVER	COUVRE-FILTRE À AIR	FILTERABD.	
30	123280029/0	1	GUARNIZIONE SILENZIA- TORE	GASKET	JOINT SILENCIEUX	DICHTUNG SCHALLDÄM- PFER	
31	183740007/0	1	SILENZIATORE	MUFFLER	SILENCIEUX	SCHALLDÄMPFER	
32	183215004/0	1	MASSA FRIZIONE	CLUTCH UNIT	EMBAYAGE	REIBUNGSMASSE	
33	183058022/0	1	ASS. AVVIATORE	STARTER ASS.Y	ENS. DÉMARREUR	SET STARTER	
34	123300007/0	1	IMPUGNATURA AVV.TO	STARTER HANDLE	POIGNÉE DÉMARRAGE	GRIFF STARTER	
35	123082003/0	1	ASS. COPPA AVVIAMEN- TO	STARTER CUP ASS.Y	ENS.COUPÉ DÉMAR- REUR	SCHWUNGRAD MAGNET	
36	183733006/0	1	ASS.SERBATOIO MIX	FUEL TANK ASS.Y	ENS.RÉSERVOIR MÉ- LANGE	TREIBSTOFFTANK	
37	183790008/0	1	ASS.TAPPO MISCELA	FUEL CAP ASS.Y	ENS.BOUCHON MÉLAN- GE	DECKEL TREIBSTOFF- TANK	
38	183520004/0	1	PESCANTE MISCELA	INTAKE FILTER	FILTRE D'ASPIRATION	TAUCHSONDE	



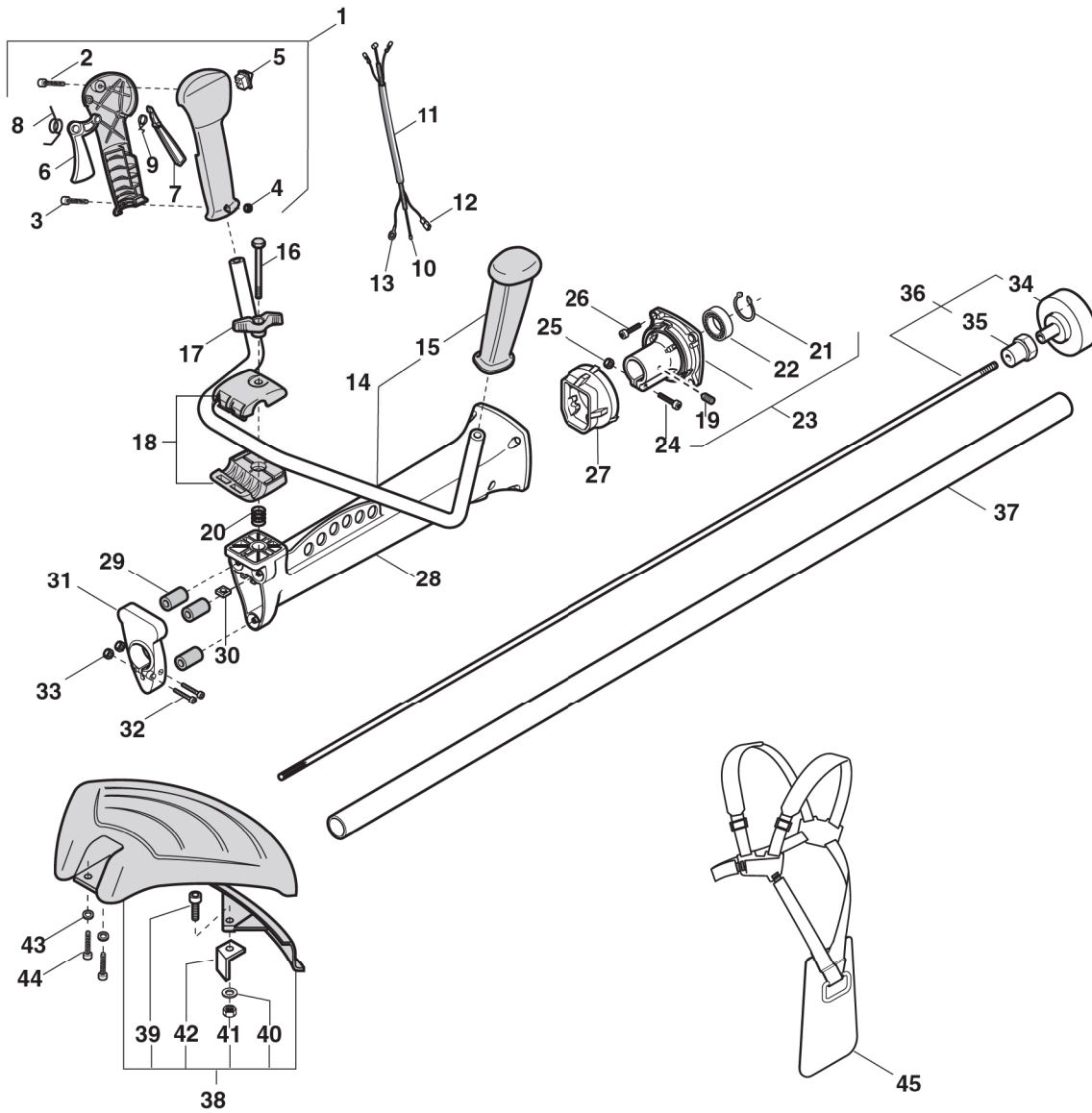
POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	2123030	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
2	3750330	1	SUPPORTO ANTERIORE CARENATURA	FRONT HOUSING SUPPORT	SUPPORT AVANT CARTER	HALTER VORDERGEHÄUSE	
3	3744290	1	GOMMINO ANTIVIBRANTE ANTERIORE	FRONT SHOCK ABSORBER	CAOUTCHOUC ANTIVIBRAT. AVANT	SCHWINGUNGSDÄMPFER	
4	4563560	1	IMPUGNATURA ANTERIORE	FRONT HANDLE	POIGNÉE AVANT	HANDGRIFF VORNE	
5	2312150	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
6	2123140	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
7	3750340	1	GHIERA RIDUZIONE ANTERIORE	FRONT STEP-DOWN SPACER	BAGUE RÉDUCTION AVANT	VORDERER REDUZIERRING	
8	4563531	1	CARENATURA	TRANSMISSION HOUSING	CARTER TRANSMISSION	GEHÄUSE	
9	8563540	1	COPPIA GUSCI IMPUGNATURA	HANDGRIP HOUSING COUPLE	PAIRE PROTECT. POIGNÉES	PAAR HANDGRIFFHÜLSEN	
10	3743630	1	LEVA SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER DE SÉCURITÉ	SICHERHEITSHEBEL	
11	3654490	1	MOLLA LEVA ACCELERATORE	SPRING	RESSORT	FEDER GASHEBEL	

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
12	3743620	1	LEVA ACCELERATORE	THROTTLE LEVER	LEVIER ACCÉLÉRATEUR	GASHEBEL	
13	3749270	1	POMELLO DI STOP	STOP KNOB	BOUTON D'ARRÊT	STOP-SCHALTER	
14	3612710	1	LAMIERINO DI STOP	STOP PLATE	PLAQUE D'ARRÊT	STOP-PLÄTTCHEN	
15	2123070	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
17	123066012/0	1	CAVO ACCELERATORE	WIRE ASS.Y	CÂBLE ACCÉLÉR.	STARTERKABEL	
18	123065030/0	1	CAVO MASSA (NERO)	EARTH CABLE (BLACK)	CÂBLE MASSE (NOIR)	ERDUNGSKABEL (SCHWARZ)	
19	123065029/0	1	CAVO BOBINA-INTER- RUTTORE (ROSSO)	COIL-SWITCH CABLE (RED)	CÂBLE BOBINE-INTER. (ROUGE)	SPULENDRAHT-SCHALTER (ROT)	
20	3744300	1	GOMMINO ANTIVIBRANTE POSTERIORE	REAR SHOCK ABSORBER	CAOUTCHOUC ANTI-VIBRAT. ARRIÈRE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	
21	2135150	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
22	2432030	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
23	2135160	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
24	2126050	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
25	3112170	1	CUSCINETTO	BEARING	ROUL. À BILLES	KUGELLAGER	
26	3353080	1	ANELLO SEEGER	RING	CIRCLIP	RING	
27	3L8520990/3	1	ASS. MOZZO TRASM. Ø26 (INCL. 24-26)	TRANSM. HUB ASS.Y Ø26 (INCL.24-26)	ENS.MOYEU TRASM. Ø26 (INCL. 24-26)	ANTRIEBSNABE Ø26 (INKL.24-26)	
28	4121861/1	1	CAMPANA FRIZIONE	CLUTCH DRUM	CLOCHE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSGLOCKE	
29	3642191	1	MOZZO CUSCINETTO	BEARING HUB	MOYEU ROULEMENT	LAGERNABE	
30	4251400	1	ALBERO TRASMISSIONE (INCL.28-29)	TRANSMISSION SHAFT (INCL.28-29)	ARBRE TRANSMISSION (INCL.28-29)	MOTORWELLE (INKL.28-29)	
31	4251204	1	ASS. TUBO TRASMISSIONE Ø26	TRANSMISSION PIPE ASS.Y	ENS.TUBE TRASM.	SET ROHR PULSE	
32	2312150	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
33	2135060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
34	2135030	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
35	3615000	1	LAMIERINO TAGLIAFILO	LINE CUTTER	COUPE-FIL	DRAHTSCHERENBLECH	
36	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
37	2312150	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
38	3L8563570/1	1	ASS. PARASPRUZZI (INCL. 34-37)	SAFETY COVER ASS.Y (INCL.34-37)	ENS. CAPOT ANTI-PROJECTIONS (INCL. 34-37)	SET SPRITZSCHUTZ (INKL.34-37)	
39	4253460	1	BRETELLA	HARNESS	HARNAIS	GURTZEUG	

BC 35 D



2009
DC012.0
1 / 2



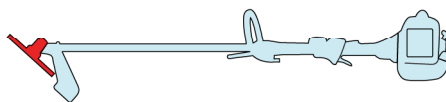
POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	8563830	1	ASS. IMPUGNATURA (INCL.2-9)	HANDLE ASS.Y (INCL.2-9)	ENS.POIGNÉE (INCL.2-9)	SET HANDGRIFF (INKL.2-9)	
2	2123030	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
3	2135050	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
4	12154330/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
5	3210970	1	INTERRUPTORE STOP	STOP SWITCH	INTERRUPTEUR D'ARRÊT	STOP-SCHALTER	
6	3743431/1	1	LEVA ACCELERATORE	THROTTLE LEVER	LEVIER ACCÉLÉRATEUR	GASHEBEL	
7	3743441	1	LEVA DI SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER DE SÉCURITÉ	SICHERHEITSHABEL	
8	3654270/1	1	MOLLA LEVA ACCELERATORE	SPRING	RESSORT	FEDER GASHEBEL	
9	3654280/1	1	MOLLA LEVA DI SICUREZZA	SPRING	RESSORT	FEDER SICHERHEITSHABEL	
10	123066013/0	1	CAVO ACCELERATORE	WIRE ASS.Y	CÂBLE ACCÉLÉR.	STARTERKABEL	
12	123065031/0	1	CAVO BOBINA-INTERRUPTORE (ROSSO)	COIL-SWITCH CABLE (RED)	CÂBLE BOBINE-INTERRUPT. (ROUGE)	SPULENDRAHT-SCHALTER (ROT)	
13	123065032/0	1	CAVO MASSA (NERO)	EARTH CABLE (BLACK)	CÂBLE MASSE (NOIR)	ERDUNGSKABEL (SCHWARZ)	

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
14	4252840/1	1	MANUBRIO C/MANOPO- LA SX.	HANDLE	GUIDON	HANDGRIFF	
15	3744860/1	1	IMPUGNATURA SX	LEFT KNOB	POIGNÉE GAUCHE	HANDGRIFF LINKS	
16	2112580	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
17	3750480	1	GALLETTO	WING NUT	ECROU À OREILLES	FLÜGELMUTTER	
18	8521070	1	ASS. SUPPORTO IMPU- GNATURA	HANDGRIP SUPPORT ASS.Y	ENS.SUPPORT POIGNÉE	SET HANDGRIFFHALTER	
19	2126050	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
20	3654530	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	
21	3353080	1	ANFILLO SFFGFR	RING	CIRCI IP	RING	
22	3112170	1	CUSCINETTO	BEARING	ROUL. À BILLES	KUGELLAGER	
23	3L8520990/3	1	ASS.MOZZO TRASM. Ø 26 (INCL.19,21,22)	TRANSMISSION HUB ASS.Y Ø 26	ENS.MOYEU TRANSM. Ø 26	ANTRIEBSNABE Ø 26	
24	2135150	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
25	2432030	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
26	2135160	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
27	3744330	1	GOMMINO ANTIVIB. POSTERIORE	REAR SHOCK ABSOR- BER	CAOUTCHOUC ANTI- VIBRAT. ARRIÈRE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	
28	4563850/2	1	CARENATURA	TRANSMISSION HOU- SING	TRANSMISSION CARÉNÉE	GEHÄUSE	
29	3744320	3	GOMMINO ANTIVIB. ANTERIORE	FRONT SHOCK ABSOR- BER	CAOUTCHOUC ANTI- VIBRAT AVANT	SCHWINGUNGSDÄMPFER	
30	3615190	1	PIASTRINA FISSAGGIO MANUBRIO	HANDLE FIXING PLATE	PLAQUE FIXATION GUIDON	HANDGRIFF-BEFESTI- GUNGSPLÄTTCHEN	
31	4563860	1	SUPP. ANT. CARENATURA Ø 26	FRONT HOUSING SUP- PORT Ø 26	SUPP. AVANT CARÉNÉ Ø 26	VORD. HALTER F. GEHÄU- SE Ø 26	
32	2135060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
33	12154330/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
34	4121861/1	1	CAMPANA FRIZIONE	CLUTCH	CLOCHE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSGLOCKE	
35	3642191	1	MOZZO CUSCINETTO	BEARING HUB	MOYEU ROULEMENT	LAGERNABE	
36	4251400	1	ALBERO TRASMISSIONE (INCL.34,35)	TRANSMISSION SHAFT (INCL.34,35)	ARBRE TRANSMISSION (INCL.34,35)	MOTORWELLE (INCL.34,35)	
37	4251204	1	ASS. TUBO TRASSMISS. Ø 26	TRANSMISSION PIPE ASS.Y Ø 26	ENS.TUBE TRANSM. Ø 26	SET ROHR PULSE Ø 26	
38	3L8563570/1	1	ASS. PARASPRUZZI (INCL.39-42)	SAFETY COVER ASS.Y (INCL.39-42)	ENS. CAPOT ANTI- PROJECTIONS (INCL.39- 42)	SET SPRITZSCHUTZ (INCL.39-42)	
39	2135030	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
40	2312150	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
41	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
42	3615000	1	LAMIERINO TAGLIAFILO	LINE CUTTER	COUPE-FIL	DRAHTSCHERENBLECH	
43	2312150	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
44	2135060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
45	4253440	1	BRETELLA PROFI	HARNESS	HARNAIS	GURTZEUG	

BC

35

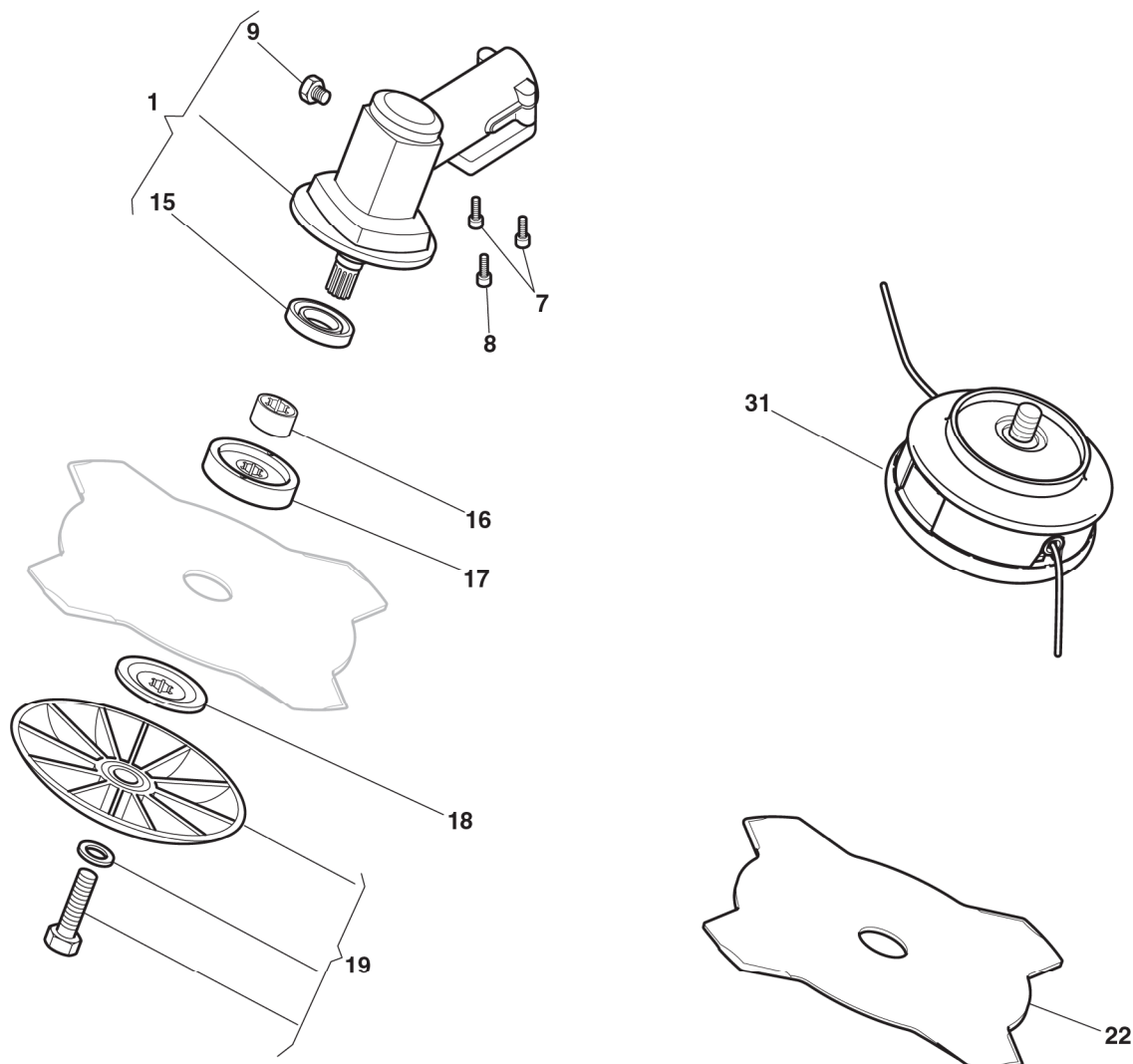
35 D



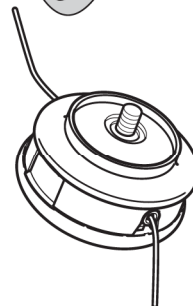
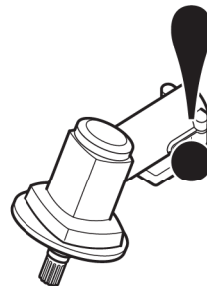
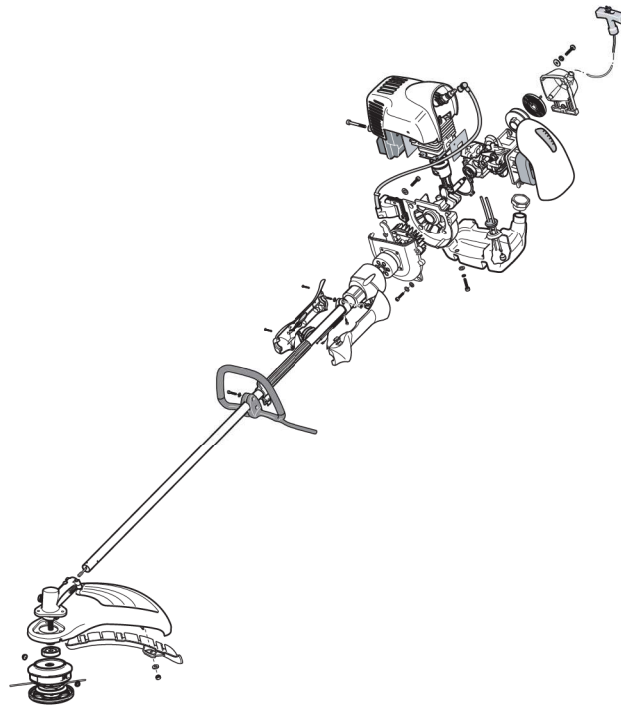
2009

DC012.0

1 / 2



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4252780/1	1	ASS.TESTINA INGRANAG- GI Ø26MM	GEAR CASE ASSY Ø26MM	ENS.BOÎTE ENGREN. Ø26MM	SET ZAHNRADGETRIEBE Ø26MM	
7	2135050	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
8	2653090	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	2653460	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
15	3121170	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	ANNEAU DE TENUE	DICHTRING	
16	3641700/1	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	
17	3641640	1	GHIERA SUPERIORE	UPPER RING NUT	BAGUE SUPÉRIEURE	OBERER RINGBOLZEN	
18	3612640	1	GHIERA INFERIORE	LOWER RING NUT	BAGUE INFÉRIEURE	UNTERER RINGBOLZEN	
19	4560610	1	COPPA FISSA	STABILIZER	STABILISATEUR	STABILISATOR	
20	2321230	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
21	2653170	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
22	4611880	1	DISCO 4 PUNTE 25 CM	4 TEETH DISC 25 CM	LAME À 4 DENTS 25 CM	SCHEIBE / 4 ZÄHNE 25 CM	
31	4353240/1	1	TESTINA 2 FILI TAP & GO	2 HEDGES NYLON HEAD	TÊTE À 2 FILS NYLON	2 DRAHTSCHEIBE	



USARE SOLO RICAMBI ORIGINALI!
USE ONLY GENUINE SPARE PARTS!
UTILISER DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE!
NUR ORIGINALERSATZTEILE VERWENDEN!